Agent Of Change Translations

Visit us at
AOC.moe
for more fun!

Translator - Shiro
Typesetter - Shiro
Cleaner - Shiro

IMPORTANT MESSAGE

Agent Of Change Translations!

This is a free scanlation for fans by fans. Please do not read on pirate sites such as MangaFox, MangaHere, MangaGo, etc. If you are not reading this on WWW.AOC-MOE.or WWW.BATO.TO you are hurting scanlators because these sites STEAL our images to PROFIT off our free labor and they do not respect removal requests of any kind. You are also putting your device at risk as many of these sites contain copious amounts of ads with VIRUSES. Please support AOC and your favorite scanlators by reading their works on their site and subscribing!

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

VISIT WWW.AOC-MOE.COM FOR DOWNLOADS, WALLPAPERS, SNEAK PEEKS AND MORE!

184
172
184
180
192
Time: 5
You Did Well
Agent Of Change Translations!

青葉くんに聞きたいこと

He hates me, and it seems like his weight hasn't been lifted,
But despite all that, he still attends practice...
It's true that our school has never made it past the regional pre-liminary rounds,
I haven't seen him since last week's match...
But after seeing how you saved last week's match, Aoba, I believe we can do it!
Woo!
Good job man! You were amazing! Cheers
...
Annoyed
I'm glad I convinced him to be in the match after all...
Rustle
Hm? What's he holding?

Letter of Resignation
Eh?
Letter of Resignation
SNAP
NO!
Coach, may I have a moment?

HE STILL WANTS TO QUIT...!?
N-no...
Ticked off
Give it back.
Before we aim for victory at the provincials,
GLARE
GLARE
Huh?
EH!?
I'd like to take Tsuyoshi off the starters for a while.

It was evident that you don't have enough stamina during the last match
!!
You won't be abie to win like that.
That's...
Now what...?
Take care of him, Aoba.
!?
NO WAY!
I WON'T HAVE A FIRST YEAR BABYSIT ME!
What are you acting tough for? You're already the shortest on the team, you should know where you stand.
MY HEIGHT WASN'T PART OF THE CON -VERSA -TION!

Okamoto Tsuyoshi

Birthday: February 14th
Blood Type: B
Height: 172cm

Favorite Foods:
Super Spicy Ramen,
Okonomiyaki

6:30 AM

His daily routine involves guiping down a liter of milk.

Dash!
JUST KICK ME OFF THE TEAM IF THINGS ARE GO-ING TO BE LIKE THIS!
HEY!
He's really stubborn when it comes to ranks...
Chatter...
Chatter

M-may I go look for him?
...
Can you go catch him with Aoba?
WITH AOBA-KUN!?
Got it.
Thump Thump
Why do I have to go with you..?
Sigh

The team leader did mention that part of Aoba-kun's motiva-tion comes from playing for his team-mates...
So he can't refuse whe a teammate asks for a favor.
C'mon, let's go.
CKAN!
Blush...
I thought she'd be very timid,
But it looks like that's not the case.
Our new manager is quite interes-ting.
?
Ryou-suke?
In the end, I still end up worrying about his problem.

SHOCK
PLUS, I WANT A PRETTY MANAGER, NOT SOME-ONE PLAIN AND UGLY LIKE YOU!
Trot Trot
Tap Tap
Let's go back to practice, Tsuyoshi-senpai!
GET LOST! DON'T FOLLOW ME!
Tap
DOUBLE SHOCK!!
FWOSH
IT WOULDN'T BE CALLED 'TRAINING' IF OUR MANAGER WAS CUTE, SENPAI!
Just how 'perfect' are you?
Let's think of ways to fix that to-gether.
I'm worried about your stamina too.

YOU'RE TALL AND TALENTED,
BASKET-BALL OR WHATEVER IS A BREEZE FOR YOU!
I BET THERE'S NOT A SINGLE PROBLEM IN YOUR LIFE!
Clench
What...?

It's not like everything in my life goes smoothly...
Runs
Hey, senpai!
Gasp
Aoba -kun...?

Nod
'Sorry, Sakurada, can you go after him?
Trot Trot
Damn...
That was so lame...
What am I saying...?

I know, I know, I'm just cooling off...
Senpai,
So you can leave, okay?
Clunk
Srts

So I'd like to get to know you better.
U-umm... I don't know very much about you, Tsuyoshi-senpai.
What do you want?
I WANT TO HEAR YOU OUT.
I've been playing since elementary school...
Back then, I was the tallest and the best...
When did you first start playing basketball?
I-IT'S NOT LIKE I HAVE ANY INTERESTING STORIES
Hmph!

I drink 3 litres of milk a day now, but I still haven't grown...
Aoba and Nao, those guys are both 184cm and they're good.
To be honest, it ticks me off.
Clack
So it's my fault, huh?
Sigh...
You mean Aoba-kun is ticking you off?

WHAT!? OF COURSE NOT! I'M MAD AT MYSELF FOR BEING SO PA -THETIC!
I CAN'T DO ANYTHING SO NOW A KOUHAI HAS TO LOOK OUT FOR ME, THAT'S JUST PATHETIC!
I don't think that's pathetic...
What? Are you pitying me?
Not--
Not at all, besides I think the coach has his own reason for taking you off...

We have many tall people on the team, but you were still chosen for the match.
I think you're under-estimating yourself,
YOU DON'T REALIZE JUST HOW AMAZING YOU ARE!
AOBA!
SENPAI, DO YOU WANT TO VERSE ME?
Wha...?

PISSED
Eh?
FINE BY ME!
OUR TEAM DOESN'T NEED SOMEONE WHO BLAMES EVERY-THING ON THEIR HEIGHT.
PLEASE QUIT IF YOU LOSE,
Alright, let's see who's got better stamina with the Reaction Dash excercise.
TSUYOSHI-SENPAI WILL REALLY QUIT THE TEAM AT THIS RATE...!
WHAT IS AOBA-KUN TRYING TO DO!?
Aoba-kun is at an ad-vantage if it's Basket-ball..

Rustle
Like this?
M-me?
Just point your hands up down, left, right at random
Show the whistle too
Reaction Dash?
You dash in any of the four directions the instructor points to as fast as you can.
This exercise is designed to speed up our reaction time for basket-ball
Whoever drops first loses
BEEP
FWOSH
1
2
3
4

It seems tough to keep dash-ing like that...
Wow... They're both really quick.
I won't go easy on you
OF COURSE!
Those guys
Isn't Tsuyoshi-senpai at a disadvantage
What? Aoba and Tsuyoshi are having a match?
It's true,
Aoba-kun seems more serious than compared to the match.
BEEP
SLIDE
Because he's doing this for Tsuyoshi-senpai...

BEEP
SLIDE
SLIDE
BEEP
BEEP
BEEP
SLIDE
It's already been 3 hours...
Pant Pant
Wheeze Wheeze
BEEP
But...
WHOA!
FWOSH

I give...
Pant
Pant
Tsuyoshi-senpai hasn't slowed down at all! He was lying about not having any stamina.
NEXT!
No...
Huff
Huff
WHAT!? THERE'S NO WAY YOU WOULD DROP BEFORE ME!
Haa...
That's the reason you burned out so quickly.
I knew it,

That's why you could move freely on your own
We were on different courts, see?
Huh?
I don't think you're useless at all, senpai
You tend to get distracted by the tall guys, and end up using extra energy
Of course, you're easy to get!
Your jab steps and behind-the-back passes are really good,
OUR TEAM NEEDS YOUR SKILLS.

SHUT UP! I GOT IT, 'KAY?
C'mon, stand!
Thanks
Umm, Umm,
You were great senpai!
Your movements didn't slow down one bit!
Senpai, you...
Yeah, thanks.
That's boring~
Besides, if you quit, there'd be no one to tease, senpai!
T-TSU-YOSHI SENPAI!

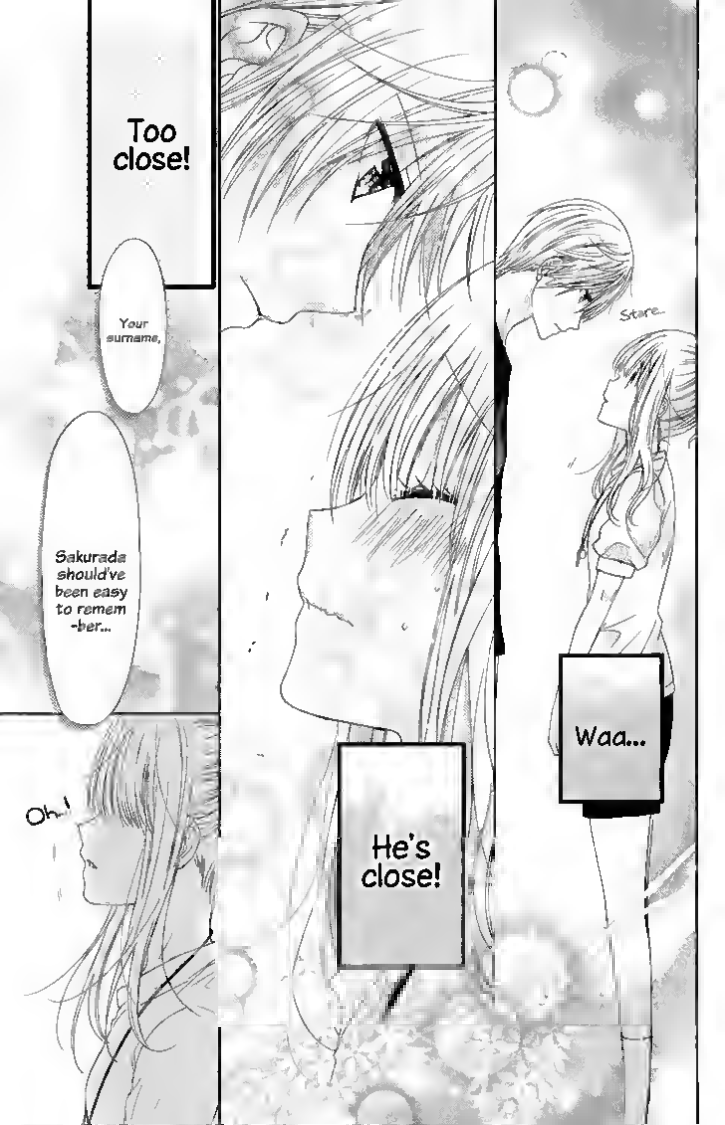
Jolt
YOU WERE REALLY COOL!
Scratch
Scratch
M-Me?
Dizzy
HUH?
Gasp!
Oh... His hair!
COOL...?
Blush

I guess there was a faster way to get him back on his feet rather than my hard labour...
SHOCK
DASH
ARE YOU AN IDIOT!? IT DOESN'T MAKE ME HAPPY HEARING IT FROM SOMEONE AS UGLY AS YOU!
STUPID! IDIOT!
...
Gasp!
Aoba -kun,
You did you best to help senpai,
I knew you enjoyed playing Basket -ball with your teammates after all!
I've done it again! I said something without con -sidering his feelings...
Say...

What you did earlier,
DON'T YOU THINK THAT WAS VERY LISTENER LIKE?
If it were me, or manager Matsumae...
I doubt we would've figured out what senpai was thinking
N-no way...
That's not true...
But the coach asked you because he thinks you really care for your teammates, right?
No...
That's because...
slide

That's because he knows I won the national champion -ships in middle school.
Middle school...?
Rustle
That's when I met Aoba -kun...
He did something this ama -zing!?
I don't really want to remember...

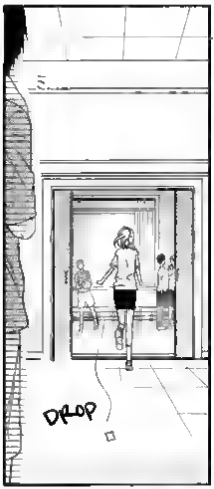
Huh?
I mean, that might be the reason why I can't remember you either.
Jump
step

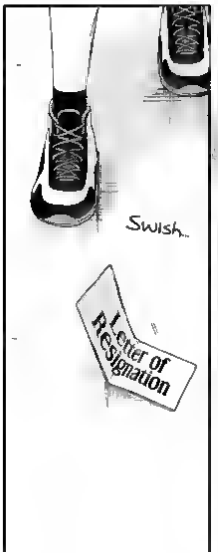

Too close!
Your surname,
Sakurada should've been easy to remem -ber...
Oh!
He's close!
Waa...
Stare

YOU DID WELL.
pat
I see...
Well...
I changed my surname, you see...
Changed...

Yes?
Aoba!
Aoba -kun,
Aoba -kun...

You haven't changed at all,
You're still as kind as you were back then...
YOU'RE SPECIAL TO ME AFTER ALL...





What on Earth could've happened...

After I left?

I don't really want to remember...

I will be retiring from the Basketball team as of today.
Due to personal reasons.
Picks up
Is it Sakurada-san's...?
Letter of Resignation
What? A letter of resignation?
Aoba
Kouta...